

# Lakimies 2010

## Artikkeleita

|   |      |
|---|------|
| <i>Aaltonen, Anna-Kaisa – Auvinen, Maija</i> : Lapsiriitojen sovittelusta yleisissä tuomioistuimissa .....  | 1149 |
| <i>Ervasti, Kaijus – Ervasti, Jenni – Manninen, Elina</i> : Luento-opetuksen vaikutukset opiskelijoiden käsityksiin – esimerkkinä oikeussosiologia .....            | 379  |
| <i>Faurie, Maija – Kalliomaa-Puha, Laura</i> : Jääkaappi, osoite vai sukuside – perhe sosiaalilainsäädännössä .....   | 1266 |
| <i>Hallamaa, Jaana</i> : Parisuhde ja sen säätely uskonnollisena kysymyksenä .....  | 1232 |
| <i>Helin, Markku</i> : Onko aviovarallisuusjärjestelmämme vanhentunut? .....  | 1310 |
| <i>Hoffrén, Mia – Urpilainen, Matti</i> : Varainsiirtoveron palauttaminen asuntokaupan purkauessa .....   | 176  |
| <i>Holmes, Oliver Wendell</i> : Oikeuden polku. Kääntänyt ja esipuheen laatinut Toni Malminen .....   | 305  |
| <i>Huhtamäki, Heikki A.</i> : Kilpailukieltolausekkeista yrityskauppojen osakassopimuksissa .....   | 357  |
| <i>Huovinen, Sakari</i> : Matkalla sananvapauden yhteiskäyttöiseen ulottuvuuteen .....  | 143  |
| <i>Husa, Jaakko</i> : Valkoista yksisarvista pyydystämässä vai mörköä paossa – »oikeaa oikeusvertailua»? .....  | 700  |
| <i>Koistinen, Jarmo</i> : Vertailussa tunnusmerkistön mukainen rikosvastuun kynnys Venäjällä ja Suomessa .....  | 491  |
| <i>Korpiola, Mia</i> : Lakiosasta luopumassa? – oikeushistoriallinen näkökulma lakiosainstituution taustaan ja tehtäviin .....                                      | 1342 |
| <i>Kurki-Suonio, Kirsti</i> : Lapsen huoltajien yhteistyön vaikeus ja oikeuden keinot .....   | 1183 |
| <i>Lehtimäki, Mika J.</i> : Vapaaehtoinen saneeraus, velan konversio omaksi pääomaksi ja velallisyriityksen haltuunotto .....                                       | 999  |
| <i>Linna, Tuula</i> : Liiketoimintakiellosta vapautuminen .....   | 193  |
| <i>Linna, Tuula</i> : Transplanti – metafora, mutta mistä? .....  | 835  |
| <i>Liukkunen, Ulla</i> : Oikeuden yhdentäminen ja kansallinen diversiteetti – näkökulma eurooppalaiseen kansainväliseen yksityisoikeuteen ja oikeusvertailuun ..... | 739  |
| <i>Lötjönen, Salla</i> : Yhteistalouden purkaminen avoliitossa .....  | 1326 |
| <i>Mattila, Heikki E. S.</i> : Oikeuslingvistiikka ja oikeusvertailu .....  | 719  |
| <i>Micklitz, Hans-W.</i> : Eurooppalaisen yksityisoikeuden sääntelyn näkyvä käsi .....  | 330  |
| <i>Miettinen, Tarmo</i> : Perhekäsitys ja perhevapaat .....   | 1293 |
| <i>Mikkola, Tuulikki</i> : Oikeudellisten siirännäisten perusteista: esimerkkinä fidusiaarivastuu .....   | 816  |
| <i>Mäkipää, Leena</i> : Valvotun koevapauden toimeenpano – huomioita erityisesti yhdenvertaisen kohtelun näkökulmasta .....   | 954  |

|   |      |
|---|------|
| <i>Määttä, Kalle</i> : Pikaluottojen sääntely oikeustaloustieteellisestä näkökulmasta .....   | 265  |
| <i>Neuvonen, Riku</i> : Kuvaohjelmien sääntely Suomessa – nykytila ja haasteet .....  | 40   |
| <i>Niemi, Johanna</i> : Koti – vaarallisin paikka vai rauhan tyyssija?.....   | 1249 |
| <i>Nieminen, Liisa</i> : Eurooppalainen konstitutionalismi .....  | 773  |
| <i>Nieminen, Liisa</i> : Raskaana olevien päihteitä käyttävien naisten tahdosta riippumaton hoito perusoikeuksien kannalta – kenen etu ratkaisee? .....     | 537  |
| <i>Nylund, Anna</i> : Lapsi riidan kohteena – lapsen asemaa koskevien asioiden haasteita .....  | 1166 |
| <i>Paso, Mirjami</i> : Oikeusvertailijan eurooppaoikeudellisia sormiharjoituksia – vielä kerran <i>Baumbast</i> -tapaus .....                               | 756  |
| <i>Pihlajamäki, Heikki</i> : Vertaileva oikeushistoria: maantieteen vaikutus oikeushistorian tutkimukseen .....   | 731  |
| <i>Pihlajarinne, Taina</i> : Feta-juustosta Lapin puikulaan – maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suoja .....                               | 608  |
| <i>Räty, Tapio</i> : Lapsipotilaan hoidosta päättäminen – hoidon järjestämisen rajapinnat lastensuojelussa ja terveydenhuollossa .....                      | 1204 |
| <i>Saarnilehto, Ari</i> : Velvollisuudesta reklamoida .....   | 3    |
| <i>Salminen, Janne</i> : Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen muotoutuminen ja Lissabonin sopimus .....  | 1025 |
| <i>Siro, Jukka</i> : Punaisten oikeuslaitos vuonna 1918 .....   | 19   |
| <i>Sjögrén, Helena</i> : Palkkaa vai osinkoa – empiirinen tutkimus velkojien suojasta pienissä osakeyhtiöissä .....   | 979  |
| <i>Tala, Jyrki</i> : Lainsäädännön laatu Euroopassa – vertailua, ongelmia, kritiikkiä .....   | 791  |
| <i>Tammi-Salminen, Eva</i> : Vakuussitoumuksen liitännäisyys, takaisinsaan-tilain tulkintaperiaatteet ja luottamuksensuoja .....                            | 582  |
| <i>Tapani, Jussi</i> : Kiskontarikokset: esinekiskonta .....  | 280  |
| <i>Tapani, Jussi</i> : Kiskontarikokset: luottokiskonta .....   | 517  |
| <i>Tarukannel, Veijo – Tolvanen, Matti</i> : Asian selvittäminen ja todistelu riita-asioissa ja hallintolainkäytössä – mikä yhdistää ja mikä erottaa? ..... | 931  |
| <i>Vahtera, Veikko</i> : Yhtiöoikeudellisen sääntelyn lokaalisuuden vaikutus sääntelyn pakottavuuteen ja sopimusvapauteen .....                             | 160  |
| <i>Walkila, Sonya</i> : Ikään perustuvan syrjinnän kieltö EU-oikeuden yleisenä periaatteena .....   | 559  |

## Artikel

|   |      |
|---|------|
| <i>Aaltonen, Anna-Kaisa – Auvinen, Maija</i> : Schlichtung von Streitigkeiten um das Kind bei den ordentlichen Gerichten .....  | 1149 |
| <i>Ervasti, Kaijus – Ervasti, Jenni – Manninen, Elina</i> : Auswirkungen des Vorlesungsunterrichts auf die Anschauungen der Studenten – Beispiel Rechtssoziologie ..... | 379  |
| <i>Faurie, Maija – Kalliomaa-Puha, Laura</i> : Kühlschrank, Adresse oder eine verwandtschaftliche Bindung – die Familie in der Sozialgesetzgebung.....                  | 1266 |
| <i>Hallamaa, Jaana</i> : Partnerschaft und deren Regelung als religiöse Frage .....   | 1232 |

|   |      |
|---|------|
| <i>Helin, Markku</i> : Ist unser eheliches Güterrechtssystem veraltet? .....  | 1310 |
| <i>Hoffrén, Mia – Urpilainen, Matti</i> : Rückerstattung der finnischen Übertragungssteuer bei Rücktritt vom Wohnungskauf .....   | 176  |
| <i>Holmes, Oliver Wendell</i> : The Path of the Law. Übersetzt und Vorwort verfasst von Toni Malminen .....   | 305  |
| <i>Huhtamäki, Heikki A.</i> : Wettbewerbsverbotsklauseln bei Aktionärsvereinbarungen von Unternehmenskäufen .....   | 357  |
| <i>Huovinen, Sakari</i> : Auf dem Weg zu einer gemeingebräuchlichen Dimension der Meinungsfreiheit .....  | 143  |
| <i>Husa, Jaakko</i> : Auf Jagd nach dem weißen Einhorn oder auf der Flucht vor der unheimlichen Morra – »ein richtiger Rechtsvergleich«? .....                                      | 700  |
| <i>Koistinen, Jarmo</i> : Vergleich der den Tatbestandsmerkmalen entsprechende Schwelle der strafrechtlichen Verantwortlichkeit in Russland und in Finnland .....                   | 491  |
| <i>Korpiola, Mia</i> : Verzicht auf Pflichtteil? – Ein rechtshistorischer Aspekt zum Hintergrund und zu den Aufgaben der Institution Pflichtteil ....                               | 1342 |
| <i>Kurki-Suonio, Kirsti</i> : Die Schwierigkeit der Zusammenarbeit der Erziehungsberechtigten und die rechtlichen Mittel .....  | 1183 |
| <i>Lehtimäki, Mika J.</i> : Freiwillige Sanierung, Umwandlung einer Schuld in Eigenkapital und Übernahme eines verschuldeten Unternehmens ..  | 999  |
| <i>Linna, Tuula</i> : Befreiung aus der Gewerbeuntersagung .....  | 193  |
| <i>Linna, Tuula</i> : Transplantat – eine Metapher, aber wofür? .....   | 835  |
| <i>Liukkunen, Ulla</i> : Rechtsintegration und nationale Diversität – ein Blick auf das europäische internationale Privatrecht und den Rechtsvergleich .....                        | 739  |
| <i>Lötjönen, Salla</i> : Aufhebung des gemeinsamen Haushalts in der nichteheliche Lebensgemeinschaft .....  | 1326 |
| <i>Mattila, Heikki E. S.</i> : Rechtslinguistik und Rechtsvergleich .....   | 719  |
| <i>Micklitz, Hans-W.</i> : Die sichtbare Hand der Regelung des Europäischen Privatrechts .....  | 330  |
| <i>Miettinen, Tarmo</i> : Familienbegriff und Urlaub aus familiären Gründen .....   | 1293 |
| <i>Mikkola, Tuulikki</i> : Zu Kriterien der rechtlichen Transplantate: Beispiel treuhänderische Verantwortung .....   | 816  |
| <i>Mäkipää, Leena</i> : Umsetzung der Vollzugslockerung in Form von Freigang unter mittelbarer Aufsicht – Bemerkungen insbesondere in Bezug auf die Gleichbehandlung .....          | 954  |
| <i>Määttä, Kalle</i> : Regelung von Sofortkrediten aus rechtswirtschaftlichem Blickwinkel .....   | 265  |
| <i>Neuvonen, Riku</i> : Prüfungsregelung von Bildträgern – aktueller Stand und Herausforderungen .....  | 40   |
| <i>Niemi, Johanna</i> : Das Zuhause – der gefährlichste Platz überhaupt oder der Platz des Friedens?.....   | 1249 |
| <i>Nieminen, Liisa</i> : Eine vom Willen unabhängige Pflege Rauschmittel konsumierender schwangerer Frauen im Hinblick auf die Grundrechte – wessen Vorteil ist entscheidend? ..... | 537  |
| <i>Nieminen, Liisa</i> : Europäischer Konstitutionalismus .....   | 773  |
| <i>Nylund, Anna</i> : Das Kind als Streitobjekt – Herausforderungen in Bezug auf die Stellung des Kindes .....  | 1166 |

|   |      |
|---|------|
| <i>Paso, Mirjami</i> : Europarechtliche Fingerübungen eines Rechtsvergleichers – noch einmal der Fall Baumbast .....  | 756  |
| <i>Pihlajamäki, Heikki</i> : Vergleichende Rechtsgeschichte: der Einfluss der Geographie auf die Forschung der Rechtsgeschichte .....   | 731  |
| <i>Pihlajarinne, Taina</i> : Vom Feta-Käse bis Lapin Puikula – Schutz von geografischen Angaben und Ursprungsbezeichnungen .....  | 608  |
| <i>Räty, Tapio</i> : Entscheidung über die Pflege eines Kinderpatienten – die organisatorischen Schnittstellen der Pflege im Kinderschutz und in der Gesundheitsfürsorge..... | 1204 |
| <i>Saarnilehto, Ari</i> : Über die Pflicht zu reklamieren .....   | 3    |
| <i>Salminen, Janne</i> : Der Vertrag von Lissabon und die Gestaltung des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts .....  | 1025 |
| <i>Siro, Jukka</i> : Justizwesen der Roten im Jahr 1918 .....   | 19   |
| <i>Sjögrén, Helena</i> : Gehalt oder Dividende? – Empirische Untersuchung über den Schutz der Gläubiger bei kleinen Aktiengesellschaften ....                                 | 979  |
| <i>Tala, Jyrki</i> : Qualität der Gesetzgebung in Europa – Vergleich, Probleme, Kritik .....  | 791  |
| <i>Tammi-Salminen, Eva</i> : Akzessorietät der Sicherheitsverpflichtung, Auslegungsgrundsätze des Gesetzes zur Rückgewährung in die Insolvenzmasse und Vertrauensschutz ..... | 582  |
| <i>Tapani, Jussi</i> : Wucher: Teil I .....   | 280  |
| <i>Tapani, Jussi</i> : Wucher: Teil II .....  | 517  |
| <i>Tarukannel, Veijo – Tolvanen, Matti</i> : Ermittlungspflicht und Beweisführung im Zivilprozess und in der Verwaltungsrechtsprechung – Unterschiede und Ähnlichkeiten ..... | 931  |
| <i>Vahtera, Veikko</i> : Auswirkungen der Lokalität von gesellschaftsrechtlicher Regulierung auf die Verbindlichkeit der Regulierung und Vertragsfreiheit .....               | 160  |
| <i>Walkila, Sonya</i> : Das Verbot der Diskriminierung aus Altersgründen als allgemeines Prinzip des EU-Rechts .....  | 559  |

## Articles

|  |      |
|--|------|
| <i>Aaltonen, Anna-Kaisa – Auvinen, Maija</i> : Court mediation of child disputes .....   | 1149 |
| <i>Ervasti, Kaijus – Ervasti, Jenni – Manninen, Elina</i> : Impact of lecture teaching on the perceptions of students – sociology of law as an example ..... | 379  |
| <i>Faurie, Maija – Kallioma-Puha, Laura</i> : Fridge, address or family tie? – Family in social welfare legislation .....                                    | 1266 |
| <i>Hallamaa, Jaana</i> : Intimate relationship and its legal regulation as an issue of religion .....  | 1232 |
| <i>Helin, Markku</i> : Is the Finnish matrimonial property regime outdated? ..   | 1310 |
| <i>Hoffrén, Mia – Urpilainen, Matti</i> : Refund of the transfer tax when a sale of housing shares is cancelled .....  | 176  |
| <i>Holmes, Oliver Wendell</i> : The Path of the Law. Translation and Foreword by Toni Malminen .....   | 305  |

|  |      |
|--|------|
| <i>Huhtamäki, Heikki A.</i> : Non-compete clauses in shareholder agreements in the context of M & A .....  | 357  |
| <i>Huovinen, Sakari</i> : Towards the dimension of common use in freedom of speech .....   | 143  |
| <i>Husa, Jaakko</i> : Hunting the white unicorn or hiding from the Groke – »True comparative law?» .....   | 700  |
| <i>Koistinen, Jarmo</i> : Comparing the threshold of criminal liability in Russia and Finland .....  | 491  |
| <i>Korpiola, Mia</i> : Abolishing the statutory share? – A legal history perspective on the background and functions of the institution of the statutory share .....               | 1342 |
| <i>Kurki-Suonio, Kirsti</i> : Legal solutions to problems of decision-making by joint custodians .....   | 1183 |
| <i>Lehtimäki, Mika J.</i> : Private workouts, debt-for-equity swaps and acquisition of a debtor company .....  | 999  |
| <i>Linna, Tuula</i> : Release from the ban from business activities .....  | 193  |
| <i>Linna, Tuula</i> : Transplant – a metaphor, but for what? .....   | 835  |
| <i>Liukkunen, Ulla</i> : Legal harmonisation and national diversity – A view on European private international law and comparative law .....                                       | 739  |
| <i>Lötjönen, Salla</i> : Dissolution of the common household after cohabitation .....  | 1326 |
| <i>Mattila, Heikki E.S.</i> : Legal linguistics and comparative Law .....  | 719  |
| <i>Micklitz, Hans-W.</i> : The visible hand of European regulation of private law .....  | 330  |
| <i>Miettinen, Tarmo</i> : Concept of family and access to family leave .....   | 1293 |
| <i>Mikkola, Tuulikki</i> : Basics of legal transplants: Fiduciary duty as an example .....   | 816  |
| <i>Mäkipää, Leena</i> : Application of supervised probationary release – Some remarks on equal treatment .....   | 954  |
| <i>Määttä, Kalle</i> : Instant loans as a topic in law and economics .....   | 265  |
| <i>Neuvonen, Riku</i> : Film classification in Finland .....   | 40   |
| <i>Niemi, Johanna</i> : Home – hazard or sanctuary?.....   | 1249 |
| <i>Nieminen, Liisa</i> : European constitutionalism .....  | 773  |
| <i>Nieminen, Liisa</i> : Involuntary care and treatment of pregnant women with substance abuse problems from the standpoint of fundamental rights – whose rights come first? ..... | 537  |
| <i>Nylund, Anna</i> : A child at dispute – challenges in cases on the status of a child .....  | 1166 |
| <i>Paso, Mirjami</i> : A comparatist's five-finger exercises in European Law – <i>Baumbast</i> once more .....   | 756  |
| <i>Pihlajamäki, Heikki</i> : Comparative legal history: Effects of geography on legal historical research .....  | 731  |
| <i>Pihlajarinne, Taina</i> : From Feta cheese to the Lapin Puikula – the protection of geographical indications and designations of origin .....                                   | 608  |
| <i>Räty, Tapio</i> : Deciding on the medical treatment of a child – The interface between child protection and health care .....   | 1204 |
| <i>Saarnilehto, Ari</i> : Duty to give notice of defects .....   | 3    |
| <i>Salminen, Janne</i> : Lisbon Treaty and shaping the Area of Freedom, Security and Justice .....   | 1025 |

|  |     |
|--|-----|
| <i>Siro, Jukka</i> : Red judiciary of 1918 .....   | 19  |
| <i>Sjögrén, Helena</i> : Wages or dividend? – An empirical study of creditor protection in small enterprises .....   | 979 |
| <i>Tala, Jyrki</i> : A comparative critical study on the quality of legislation in Europe .....  | 791 |
| <i>Tammi-Salminen, Eva</i> : Accessory of a security commitment, principles of interpretation and the protection of legitimate expectations .....  | 582 |
| <i>Tapani, Jussi</i> : Usury: Part I .....   | 280 |
| <i>Tapani, Jussi</i> : Usury: Part II .....  | 517 |
| <i>Tarukannel, Veijo – Tolvanen, Matti</i> : Examination of the case and procurement of evidence in civil procedure and in administrative judicial procedure – commonalities and differences ..... | 931 |
| <i>Vahtera, Veikko</i> : Effects of the localness of Company Law on mandatory regulation and the freedom of contract .....   | 160 |
| <i>Walkila, Sonya</i> : Prohibition of discrimination on grounds of age as a general principle of EU law .....   | 559 |

### Katsauksia ja pienempiä kirjoituksia

|   |      |
|---|------|
| <i>Asp, Petter – Elholm, Thomas – Frände, Dan</i> : Eurooppalaisen kriminaalipolitiikan manifesti .....   | 644  |
| <i>Burrell, Riitta</i> : Lapsiin kohdistuvien seksuaalirikosten selvittämisen rahoitus .....  | 61   |
| <i>Hautamäki, Veli-Pekka</i> : Asetuksenantovaltuus ja asetuksenanto .....  | 210  |
| <i>Havansi, Erkki</i> : Tarvitaanko oikeudenkäynneissä oikeutta muutoksenhaakuun? – Kerettiläinen ajatuskoe .....                                       | 849  |
| <i>Havu, Timo</i> : Etuuslääketieteellinen asiantuntemus vakuutus oikeudessa .....  | 1079 |
| <i>Havu, Timo</i> : Turvallisuustiedotteet ja tuotevastuu .....   | 853  |
| <i>Heikkilä, Mikaela</i> : Suomen sotasyllisyysoikeudenkäynti ja kansainvälinen rikosoikeus .....   | 638  |
| <i>Hyvärinen, Anna</i> : Lissabonin sopimuksen vaikutukset EU:n oikeusasioiden perustoihin .....  | 1073 |
| <i>Jahkola, Katariina</i> : EU:n jäsenvaltioiden välisestä yhteistyöstä lähestymiskieltoa koskevissa asioissa .....                                     | 1361 |
| <i>Kyllästinen, Esa</i> : Riskinjako maakaareissa .....   | 859  |
| <i>Lehtimaja, Lauri</i> : Oikeutta eilen, tänään ja huomenna .....  | 221  |
| <i>Länsineva, Pekka</i> : Pikaluottojen sääntely ja perusoikeudet .....   | 1054 |
| <i>Malin, Kimmo</i> : Oikeudellisen täydennyskoulutuksen pedagogisia haasteita – Prosessinjohto hallintolainkäytössä -koulutusohjelman arviointia ..... | 75   |
| <i>Myrsky, Matti</i> : Oikeudellinen ratkaisutoiminta – keskustelu vailla loppua? .....   | 410  |
| <i>Myrsky, Matti</i> : Yliopistouudistus – yksi askel eteenpäin, kaksi askelta taaksepäin? .....  | 649  |
| <i>Mäkelä, Juha</i> : Oikeuserhdys sopimusoikeudellisena ongelmana .....  | 656  |
| <i>Norri, Matti</i> : Siviililain termit .....  | 86   |
| <i>Oinonen, Mika</i> : EU:n yrityskauppavalvonta ja pienten markkinoiden syrjintäväite – näkökulmia tarkoituksenmukaisesta lähestymistavasta .....      | 1369 |

|  |      |
|--|------|
| <i>Pihlajarinne, Taina</i> : Tunnusmerkin suoja verkkotunnuskäytössä .....   | 417  |
| <i>Pirjola, Jari</i> : Arab Charter on Human Rights – ihmisten ja jumalan sää-<br>tämien lakien välimaastossa .....                        | 423  |
| <i>Siikavirta, Kristian</i> : Valtiontukisäädöksiä ja luottamuksensuoja tuen ta-<br>kaisinperinnässä – KHO 2009:45 .....                   | 624  |
| <i>Siltala, Raimo</i> : Oikeustieteen lait .....   | 90   |
| <i>Siltala, Raimo</i> : »Small Steps in Rationality» – Kielin yliopiston profes-<br>sorin Robert Alexyn Suomen-vierailu 8.–10.2.2010 ..... | 426  |
| <i>Toivanen, Päivi</i> : Väliaikainen määräys huostaanotto-prosessissa .....   | 1061 |
| <i>Wacker, Jani</i> : Talous- ja rahaliiton oikeudelliset vaikutukset valtiontalou-<br>delliseen päätösvaltaan .....                       | 660  |
| <i>Wuolijoki, Sakari</i> : Pankin neuvontavastuu .....   | 229  |

### **Rundschau und kleinere Schriften**

|   |      |
|---|------|
| <i>Asp, Petter – Elholm, Thomas – Frände, Dan</i> : Manifest zur Europäischen<br>Kriminalpolitik .....  | 644  |
| <i>Burrell, Riitta</i> : Finanzierung der Ermittlung von Sexualdelikten an Kin-<br>dern .....   | 61   |
| <i>Hautamäki, Veli-Pekka</i> : Ermächtigung zum Erlassen von Verordnungen<br>und Erlassen von Verordnungen .....  | 210  |
| <i>Havansi, Erkki</i> : Wird bei Gerichtsverfahren das Recht auf Rechtsmittel-<br>belehrung benötigt? – Häretisches Gedankenexperiment .....                                | 849  |
| <i>Havu, Timo</i> : Leistungsmedizinische Sachkenntnisse im Versicherungs-<br>recht .....   | 1079 |
| <i>Havu, Timo</i> : Sicherheitsdatenblätter und Produkthaftung .....  | 853  |
| <i>Heikkilä, Mikaela</i> : Der Kriegsverbrecherprozess von Finnland und in-<br>ternationales Strafrecht .....   | 638  |
| <i>Hyvärinen, Anna</i> : Die durch den Vertrag von Lissabon bewirkten Ände-<br>rungen auf die Grundlagen der Justizangelegenheiten der EU .....                             | 1073 |
| <i>Jahkola, Katariina</i> : Zusammenarbeit zwischen den EU-Mitgliedsstaaten<br>bezüglich Kontaktaufnahmeverbot .....  | 1361 |
| <i>Kyllästinen, Esa</i> : Risikoverteilung im finnischen Grundstücksgesetz ....   | 859  |
| <i>Lehtimaja, Lauri</i> : Recht gestern, heute und morgen .....   | 221  |
| <i>Länsineva, Pekka</i> : Regelung von Sofortkrediten und die Grundrechte ..  | 1054 |
| <i>Malin, Kimmo</i> : Pädagogische Herausforderungen der juristischen Fort-<br>bildung .....  | 75   |
| <i>Myrsky, Matti</i> : Erlass gerichtlicher Entscheidungen – eine Diskussion<br>ohne Ende? .....  | 410  |
| <i>Myrsky, Matti</i> : Universitätsreform – ein Schritt vor, zwei Schritte zu-<br>rück? .....   | 649  |
| <i>Mäkelä, Juha</i> : Rechtsirrtum als vertragsrechtliches Problem .....  | 656  |
| <i>Norri, Matti</i> : Fachtermini zum Zivilgesetz .....   | 86   |
| <i>Oinonen, Mika</i> : EU-Kontrolle von Unternehmensübernahmen und die<br>Diskriminierungsrüge der kleinen Märkte – Ansichten zu einer ge-<br>eigneten Vorgehensweise ..... | 1369 |
| <i>Pihlajarinne, Taina</i> : Schutz der geschützten Zeichen in der Verwendung<br>von Domännennamen .....  | 417  |

|  |      |
|--|------|
| <i>Pirjola, Jari</i> : Arab Charter on Human Rights – an der Schnittstelle der von Menschen und Gott erlassenen Gesetzen .....                       | 423  |
| <i>Siikavirta, Kristian</i> : Vorschriften für staatliche Beihilfen und Vertrauensschutz in den Rückforderungen – KHO 2009:45 .....                  | 624  |
| <i>Siltala, Raimo</i> : Gesetze der Rechtswissenschaft .....   | 90   |
| <i>Siltala, Raimo</i> : »Small Steps in Rationality« – Finland-Besuch des Professors Robert Alexy aus der Universität in Kiel vom 8.–10.2.2010 ..... | 426  |
| <i>Toivanen, Päivi</i> : Provisorische Anordnung im Inobhutnahmeprozess ...  | 1061 |
| <i>Wacker, Jani</i> : Rechtswirkungen der Wirtschafts- und Währungsunion auf die haushaltspolitische Entscheidungsbefugnis .....                     | 660  |
| <i>Wuolijoki, Sakari</i> : Beratungspflicht der Bank .....   | 229  |

### Reviews and Smaller Writings

|   |      |
|---|------|
| <i>Asp, Petter – Elholm, Thomas – Frände, Dan</i> : European Criminal Policy Initiative .....   | 644  |
| <i>Burrell, Riitta</i> : Financing the investigation of sexual offences against children .....  | 61   |
| <i>Hautamäki, Veli-Pekka</i> : Competence to issue Decrees and the issue of Decrees .....   | 210  |
| <i>Havansi, Erkki</i> : Is the right of appeal really necessary? – A heretical thought experiment .....   | 849  |
| <i>Havu, Timo</i> : Medical expertise in the Insurance Court .....  | 1079 |
| <i>Havu, Timo</i> : Safety notices and product liability .....  | 853  |
| <i>Hyvärinen, Anna</i> : Treaty of Lisbon and changes to the basics of EU Justice Affairs .....   | 1073 |
| <i>Heikkilä, Mikaela</i> : Finnish war guilt trial and international criminal law .....   | 638  |
| <i>Jahkola, Katariina</i> : Co-operation between EU Member States in matters relating to restraining orders .....   | 1361 |
| <i>Kyllästinen, Esa</i> : Allocation of risk in the Code of Real Estate .....   | 859  |
| <i>Lehtimaja, Lauri</i> : Justice yesterday, today and tomorrow .....   | 221  |
| <i>Lämsineva, Pekka</i> : Regulation of instant loans in view of fundamental rights .....   | 1054 |
| <i>Malin, Kimmo</i> : Pedagogical challenges of continued legal training .....  | 75   |
| <i>Myrsky, Matti</i> : Making legal rulings – A debate without end? .....   | 410  |
| <i>Myrsky, Matti</i> : University reform – one step forward, two steps back? ..   | 649  |
| <i>Mäkelä, Juha</i> : Error of law as a problem in the law of contract .....  | 656  |
| <i>Norri, Matti</i> : The terminology of civil law .....  | 86   |
| <i>Oinonen, Mika</i> : EU control of mergers and acquisitions and the claim of discrimination of small markets – some remarks on a sensible approach .....                    | 1369 |
| <i>Pihlajarinne, Taina</i> : Protection of distinctive signs in domain names ...  | 417  |
| <i>Pirjola, Jari</i> : Arab Charter on Human Rights – Standing between the laws of man and God .....  | 423  |
| <i>Siikavirta, Kristian</i> : State aid provisions and the protection of legitimate expectations in the recovery of aid – Supreme Administrative Court case KHO 2009:45 ..... | 624  |



|  |      |
|--|------|
| <i>Siltala, Raimo</i> : »Small Steps in Rationality» – Visit of Professor Robert Alexy, University of Kiel, to Finland on 8–10 February 2010 ..... | 426  |
| <i>Siltala, Raimo</i> : The laws of jurisprudence .....  | 90   |
| <i>Toivanen, Päivi</i> : Interim orders in proceedings relating to taking children into compulsory care .....                                      | 1061 |
| <i>Wacker, Jani</i> : Effects of Economic and Monetary Union on the state budgetary power .....  | 660  |
| <i>Wuolijoki, Sakari</i> : Duty of a bank to provide advice .....  | 229  |

### Keskustelua (Diskussion, Discussion)

|   |      |
|---|------|
| <i>Hurri, Samuli</i> – <i>Lindroos-Hovinheimo, Susanna</i> : Oikeusfilosofian ydinkysymyksiä – haastateltavana Ari Hirvonen ..... | 1089 |
|---|------|

### Oikeuskäytäntöä (Rechtsprechung, Legal Cases)

|  |      |
|--|------|
| Apurahojen verokohtelu. Ratkaisun KHO 2010:4 arviointia. ( <i>Matti Myrsky</i> ) .....   | 237  |
| KHO 2010:53 – Keskusrikospoliisi ja lapsipornosivun poistaminen. ( <i>Riku Neuvonen</i> ).....   | 1376 |
| KHO 2010 T 411 – Ovatko yleishyödyllisen yhteisön palvelukartan myynnistä saamat tulot sen veronalaista elinkeinotuloa? ( <i>Matti Myrsky</i> ) .....  | 445  |
| KKO 2009:80 ja sen arviointi. ( <i>Dan Frände</i> ) .....  | 233  |
| KKO 2009:92 – Valmistajan vastuu veneen vahingoittumisesta. ( <i>Olli Norros</i> ) .....   | 432  |
| KKO 2010:31 – Oikeudenkäynnin kesto ja viivästymishyvitys. ( <i>Teemu Kastula</i> ) .....  | 863  |
| KKO 2010:45 ja KKO 2010:46 – Veronkorotus, veropetos ja kielto käsitellä samaa asiaa kahdesti. Osa 2. ( <i>Mikko Vuorenpää</i> ) .....   | 1113 |
| Laittoman maahantulon järjestäminen ja laintulkinta – KKO 2010:6. ( <i>Matti Tolvanen</i> ) .....  | 672  |
| Oikeustapauskommenttaari ratkaisusta <i>Spector Photo Group NV</i> ym. – EUT asia C-45/08 (Spector-tapaus). ( <i>Mårten Knuts</i> ) .....  | 874  |
| Onko rakennus jaollinen esine? – KKO 2010:35 ja rakennuksen jakamattomuus. ( <i>Esa Hakkola</i> ) .....  | 1105 |
| Suojelupoliisin kansainvälisiä tiedustelutietoja koskevan asiakirjan (nk. Tiitisen lista) julkisuus: KHO 2010:31. ( <i>Mirjami Paso</i> ) .....  | 883  |
| Veropetos, veronkorotus ja kielto käsitellä samaa asiaa kahdesti – EIT <i>Jukka Ruotsalainen vs. Suomi</i> 16.6.2009. ( <i>Mikko Vuorenpää</i> ) .....   | 94   |
| Yhdysvaltain korkein oikeus tapauksessa <i>Citizens United v. Federal Election Commission</i> 558 U.S. (2010) – Oikeushenkilöillä on perusoikeuksia; tietyt vaalirahoitusta koskevat säännöt rajoittavat niiden sananvapautta perustuslain vastaisesti. ( <i>Toni Malminen</i> ) ..... | 664  |

## Kirjallisuutta (Literatur, Literature)

|   |      |
|---|------|
| Alho, Jari-Pekka – Mattila, Kati – Rönkkö, Heta – Ståhlberg, Mika:<br>Osakassopimukset – Käsikirja osakassopimuksen laadintaan. ( <i>Ville Pönkä</i> ) .....                              | 113  |
| Dittmar & Indrenius 110: Asianajotoimisto suomalaisen liike-elämän<br>kumppanina. Toim. Bränn, Michaela – Kallio, Juha – Lång, Jukka.<br>( <i>Heikki Pihlajamäki</i> ) .....              | 459  |
| Havu, Katri – Kalliokoski, Toni – Wikberg, Olli: Kilpailuoikeudellinen<br>vahingonkorvaus. ( <i>Mikko Tulokas</i> ) .....   | 1384 |
| Hyland, Richard: Gifts. A Study in Comparative Law. ( <i>Jari Uimonen</i> ) ..  | 119  |
| Innanen, Antti – Saarimäki, Jarkko: Internet-oikeus ( <i>Taina Pihlajarinne</i> )   | 253  |
| Jokila, Helena: Tahdonvastainen suostumus ja liiallisen luottamuksen<br>hintaa. Raiskauksen ja muiden seksuaalirikosten oikeudellisen tiedon<br>konstruktiot. ( <i>Dan Frände</i> ) ..... | 1121 |
| Leopold, David: The Young Karl Marx: German Philosophy, Modern<br>Politics, and Human Flourishing. ( <i>Toni Malminen</i> ) .....   | 909  |
| Leppiniemi, Jarmo – Kykkänen, Tapani: Kirjanpito, tilinpäätös ja tilin-<br>päätöksen tulkinta. ( <i>Matti Myrsky</i> ) .....  | 109  |
| Leppiniemi, Jarmo – Walden, Risto: Tilinpäätös- ja verosuunnittelu.<br>( <i>Matti Myrsky</i> ) .....  | 111  |
| Myrsky, Matti: Valtiontalousoikeus. ( <i>Leila Juanto</i> ) .....   | 893  |
| Mäkelä, Juha: Sopimus ja erehdys. Sopimusoikeudellinen tutkimus oi-<br>keuserehdyksestä valinnanvapauden teorian näkökulmasta. ( <i>Kalle<br/>Mäenpää</i> ) .....                         | 900  |
| Mäkinen, Eija: Kunnallisvalitus. ( <i>Kimmo Malin</i> ) .....   | 906  |
| Norros, Olli: Vahingonkorvaus arvopaperimarkkinoilla. ( <i>Mårten Knuts</i> )   | 105  |
| Palo, Sanna: Järjestäytyneet rikollisryhmät ja rikosvastuu. ( <i>Jussi Matik-<br/>kala</i> ) .....  | 449  |
| Pihlajarinne, Taina: Toisen tavaramerkin sallittu käyttö. ( <i>Virpi Tulli</i> ) ....   | 1127 |
| Siro, Jukka: Tuomiovalta kansalle. Vallankumousoikeudet sisällissodas-<br>sa 1918. ( <i>Lars Björne</i> ) .....   | 678  |
| Tapani, Jussi: Yrittänyttä ei laiteta? Rikoksen yrityksen rangaistavuus.<br>( <i>Matti Tolvanen</i> ) .....   | 912  |
| Tatge, David B. – Flaxman, David – Tatge, Jeremy B.: American Factor-<br>ing Law. ( <i>Raija-Liisa Komulainen</i> ) .....   | 897  |
| Wacker, Jani: Euroopan unionin talous- ja rahaliiton vaikutukset kansal-<br>liseen finanssivaltaan. ( <i>Tuomas Pöysti</i> ) .....  | 461  |
| Wuolijoki, Sakari: Pankin neuvontavastuu. ( <i>Kari Hoppu</i> ) .....   | 245  |
| Toimitukselle saapunutta kirjallisuutta ..126, 256, 472, 686, 917, 1131,  | 1387 |

## Personalia

|   |      |
|---|------|
| Dosentti Päivi Paasto <i>in memoriam</i> ( <i>Markku Helin</i> ja <i>Pia Letto-Vanamo</i> ) | 128  |
| Erkki J. Hollo 70 vuotta ( <i>Pekka Vihervuori</i> ) .....                                  | 1388 |
| Kangasalan mies kansakunnan kaapin päällä ( <i>Aulis Aarnio</i> ) .....                     | 131  |
| Pekka Vihervuori 60 vuotta ( <i>Erkki J. Hollo</i> ) .....                                  | 1132 |

## Tiedoksi (Mitteilungen, Information)

|   |                                |      |
|---|--------------------------------|------|
| Ajankohtaista Suomalaisessa Lakimiesyhdistyksessä .....               | 135,                           | 1392 |
| Lakimies-aikakauskirjan vuoden 2010 referee-asiantuntijat .....       |                                | 1399 |
| Lukijalle ( <i>Tuula Linna</i> ) .....                                | 263, 699,                      | 1148 |
| Oikeuskieli ja säädöstieto. Suomenkielinen lakikirja 250 vuotta ..... |                                | 1397 |
| Suomalaisen Lakimiesyhdistyksen toimintakertomus 2009 .....           |                                | 473  |
| Tämän numeron kirjoittajat .....                                      | 135, 257, 482, 687, 918, 1135, | 1400 |

|  |                                |      |
|--|--------------------------------|------|
| <b>English Summaries of the Articles</b> ..... | 136, 258, 483, 688, 919, 1136, | 1401 |
|--|--------------------------------|------|

## Vuosikerran 2010 numeroiden sisällysluettelot

|  |
|--|
| 1 (n:o 1), 141 (n:o 2), 261 (n:o 3), 489 (n:o 4), 697 (n:o 5), 929 (n:o 6), 1145 (n:o 7–8) |
|--|

## Vuosikerran 2010 erikoisnumerot

N:o 7–8

## Kirjoittajat

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| Aaltonen, Anna-Kaisa .....  | 1149           |
| Aarnio, Aulis .....         | 131            |
| Asp, Petter .....           | 644            |
| Auvinen, Maija .....        | 1149           |
| Björne, Lars .....          | 678            |
| Burrell, Riitta .....       | 61             |
| Elholm, Thomas .....        | 644            |
| Ervasti, Jenni .....        | 379            |
| Ervasti, Kaijus .....       | 379            |
| Faurie, Maija .....         | 1266           |
| Frände, Dan .....           | 233, 644, 1121 |
| Hakkola, Esa .....          | 1105           |
| Hallamaa, Jaana .....       | 1232           |
| Hautamäki, Veli-Pekka ..... | 210            |
| Havansi, Erkki .....        | 849            |
| Havu, Timo .....            | 853, 1079      |
| Heikkilä, Mikaela .....     | 638            |
| Helin, Markku .....         | 128, 1310      |
| Hoffrén, Mia .....          | 176            |
| Hollo, Erkki J. ....        | 1132           |
| Hoppu, Kari .....           | 245            |
| Huhtamäki, Heikki A. ....   | 357            |
| Huovinen, Sakari .....      | 143            |

|                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| Hurri, Samuli .....                | 1089                         |
| Husa, Jaakko .....                 | 700                          |
| Hyvärinen, Anna .....              | 1073                         |
| Jahkola, Katariina .....           | 1361                         |
| Juanto, Leila .....                | 893                          |
| Kalliomaa-Puha, Laura .....        | 1266                         |
| Kastula, Teemu .....               | 863                          |
| Knuts, Märten .....                | 105, 874                     |
| Koistinen, Jarmo .....             | 491                          |
| Komulainen, Raija-Liisa .....      | 897                          |
| Korpiola, Mia .....                | 1342                         |
| Kurki-Suonio, Kirsti .....         | 1183                         |
| Kyllästinen, Esa .....             | 859                          |
| Lehtimaja, Lauri .....             | 221                          |
| Lehtimäki, Mika J. ....            | 999                          |
| Letto-Vanamo, Pia .....            | 128                          |
| Lindroos-Hovinheimo, Susanna ..... | 1089                         |
| Linna, Tuula .....                 | 193, 263, 699, 835           |
| Liukkunen, Ulla .....              | 739                          |
| Länsineva, Pekka .....             | 1054                         |
| Lötjönen, Salla .....              | 1326                         |
| Malin, Kimmo .....                 | 75, 906                      |
| Malminen, Toni .....               | 305, 664, 909                |
| Manninen, Elina .....              | 379                          |
| Matikkala, Jussi .....             | 449                          |
| Mattila, Heikki E. S. ....         | 719                          |
| Micklitz, Hans-W. ....             | 330                          |
| Miettinen, Tarmo .....             | 1293                         |
| Mikkola, Tuulikki .....            | 816                          |
| Myrsky, Matti .....                | 109, 111, 237, 410, 445, 649 |
| Mäenpää, Kalle .....               | 900                          |
| Mäkelä, Juha .....                 | 656                          |
| Mäkipää, Leena .....               | 954                          |
| Määttä, Kalle .....                | 265                          |
| Neuvonen, Riku .....               | 40, 1376                     |
| Niemi, Johanna .....               | 1249                         |
| Nieminen, Liisa .....              | 537, 773                     |
| Norri, Matti .....                 | 86                           |
| Norros, Olli .....                 | 432                          |
| Nylund, Anna .....                 | 1166                         |
| Oinonen, Mika .....                | 1369                         |
| Paso, Mirjami .....                | 756, 883                     |
| Pihlajamäki, Heikki .....          | 459, 731                     |
| Pihlajarinne, Taina .....          | 253, 417, 608                |
| Pirjola, Jari .....                | 423                          |
| Pönkä, Ville .....                 | 113                          |
| Pöysti, Tuomas .....               | 461                          |

---

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Räty, Tapio .....          | 1204          |
| Saarnilehto, Ari .....     | 3             |
| Salminen, Janne .....      | 1025          |
| Siikavirta, Kristian ..... | 624           |
| Siltala, Raimo .....       | 90, 426       |
| Siro, Jukka .....          | 19            |
| Sjögren, Helena .....      | 979           |
| Tala, Jyrki .....          | 791           |
| Tammi-Salminen, Eva .....  | 582           |
| Tapani, Jussi .....        | 280, 517      |
| Tarukannel, Veijo .....    | 931           |
| Tiili, Virpi .....         | 1127          |
| Toivanen, Päivi .....      | 1061          |
| Tolvanen, Matti .....      | 672, 912, 931 |
| Tulokas, Mikko .....       | 1384          |
| Uimonen, Jari .....        | 119           |
| Urpilainen, Matti .....    | 176           |
| Vahtera, Veikko .....      | 160           |
| Vihervuori, Pekka .....    | 1388          |
| Vuorenpää, Mikko .....     | 94, 1113      |
| Wacker, Jani .....         | 660           |
| Walkila, Sonya .....       | 559           |
| Wuolijoki, Sakari .....    | 229           |